

92 Yaa Mu'uminootaa! Mindaa warra toltuufi sadarkaa isaanii hanga qabeenya keessan ishee jaalattan karaa Rabbii keessatti arjoomtanutti hin dhaqqabdan. Wanta isin kennattan xiqqoos ta'ee baay'ee isaa Rabbiin niyyaafi hojii keessan ni beeka; hundaas hojii isaatiin mindeessuuf jira.

93 Nyaanni gaariin hundinuun ilmaan Israa'iiliif halaala ture. Waan Ya'aquub odoo Tawraat hin bu'in dura of irratti haraama godhe malee isaan irratti haraama hin godhamne. Akka yahuudaan haraamomsuun sun Tawraatiin keessa jira jettuu miti. Yaa Nabiyyichaa! Yoo kan dhugaa dubbattan taataniif Tawraatiin fidaatii waan jedhaartan kana keessatti ishee dubbisaa jedhiin. Ni dhama'an. Ishee hin finne. Kun fakkeenya tokko kan yahuudaan Tawraatiin jijjiiruufi irratti kijibuu isaanii akeekuudha.

94 Namni erga ragaan 'wanti Ya'aquub of irratti haraama godhe odoo Rabbiin biraa hin taane isumatu of irratti haraama godhe' jedhu ifa galee namni Rabbirratti kijiba uume warri kun haqa dhiisuudhaan isaantu miidhaa raawwatoota.

95 Yaa Nabiyyichaa! 'Rabbiin waan Ya'aquub irraa nutti himceefi sharii'aa hunda keessatti dhugaa dubbate' jedhi. Amantii Ibraahiim kan amantii hunda irraa gara amantii haqaatti dabde hordofaa. Inni mushrika irraa hin taane.

96 Jalqabni mana namootaaf dachii irratti ijaaramee Isa Makkaah keessaati. Inni mana barakaa bu'aa baay'ee kan diiniifi addunyaa qabuudha. Isa keessa aalama hundaaf qajeelumatu jira.

97 Mana kana keessa mallattoo ifaa kan akka hojii hajjii kan kabajaafi sadarkaa isaa agarsiisutu jira. Mallattoolee kana keessa dhugaa ishee Ibraahiim ogga jidaara (dadaa) ka'abaa ol kaasu irra dhaabatetu jira; akkasumas namni isa seene sodaan isarraa deema; rakkoon isa hin tuqu. Rabbiif namoota warra gara sana dhaqqabuu danda'an irratti mana kana dhaqanii hojii hajjii raawwachuun dirqama. Namni dirqama hajjiitti kafare Rabbiin kaafira kanaafi aalama hundarraa dureessa.

98 'Yaa abbootii kitaabaa maaliif ragaa dhugaa ta'uu nabi Muhammad (saw) akeektu mormitu?' jedhi. Isaan keessaa gaariin ragaa Tawraatiifi Injiil ittiin dhufeedha. Rabbiin hojii keessan kana ni beeka; ragaa bahas. Isaan isin mindeessuuf jira.

99 Yaa Nabiyyichaa! 'yaa abbootii kitaabaa namoota amantii Rabbitti amanana, amanticha dhugaarraa gara dharaatti, namoota immoo qajeeluma irraa gara jallinaatti dabsuu feetanii odoo amantiin kun dhugaa ta'uu beektanuu maaliif diinii Rabbii irraa dhorgitu?' jedhi. Rabbiin hojii keessan kan Isatti kafaruufi karaa Isaa irraa dhorguu ta'e dagataa miti.

100 Yaa warra Rabbitti amantanii ergamaa isaa hordoftan! Yoo garee abbootii kitaabaa irraa ta'an yahuudaafi nasaaraa waan isaan jedhan keessatti hordoftan, waan isaan yaadan yaada isaanii qeebaltan, sababa hisdiifi qajeeluma irraa jallachuu isaan bira jiruutiin, erga iimaanaatii gara kufriitti isin deebisu.

#### Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Kijiba yahuudaan Rabbiifi nabiyyoota isaa irratti uumtu, kijiba kana irraa tokko kan Ya'aquub nyaata garii haraama godhe Tawraat keessatti bu'eera jechuudha.

● Bakki ibadaa irra kabajamaan mana Rabbii Haramiin jiru. Inni jalqaba mana ibadaa Rabbiitiif ijaarameti. Isa keessa waan bakka biraa hin jirretu jira.

● Rabbiin dirqamummaa hajjii jabeessuuf jecha jechoota ciccimoodhaan dubbate.

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَدْعُهُ بِعَلِيمٍ ۝٩٢  
إِسْرَءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَءِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ الْتَّوْرَةُ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝٩٣  
فَمَنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝٩٤  
قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝٩٥  
إِنْ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ۝٩٦  
فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ  
مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝٩٧  
قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ ۝٩٨  
قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ تَبِعُونَهَا عَوجًا وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝٩٩  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنْ تُطِيعُوا أَفْرِيقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كُفَرِينَ ۝١٠٠

وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ ءَايَاتُ اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ ۚ وَمَنْ يَعْتَصِم بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٠١﴾  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ ۚ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾ وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ۚ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ فُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ ءَايَاتِهِ ۚ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠٣﴾ وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٤﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۚ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٥﴾ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿١٠٦﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ أَبْيَضَتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٠٧﴾ تِلْكَ ءَايَاتُ اللَّهِ تَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعَالَمِينَ ﴿١٠٨﴾

101 Akkamumatti erga iimaana keessaniitii odoo sababni guddaan iimaana irratti isin gadi dhaabu jiruu kafartu? Keeyyattoonni Rabbii isin irratti dubbi-famaarti; ergamaan Isaa Muhammad (saw) isiniif ibsaara. Namni kitaaba Rabbiitiifi sunnaa ergamaa Isaa qabate dhugumatti Rabbiin gara karaa qajeelaa jallinni isa keessa hin jirree isa qajeelcheera.

102 Yaa warra Rabbitti amantanii ergamaa isaa hordoftan! Dhugaa sodaa Rabbii keessan sodaadhaa. Kunis ajaja Isaa guutuufi dhorgaa Isaa dhiisuudhaani. Hanga duuti isinitti dhufutti amantii keessan qabadhaa.

103 Yaa Mu'uminootaa! Qur'aanaafi hadiisa qabadhaa. Waan adda bahuutti isin geessu hin hojjatinaa. Tola Rabbii kan inni ogga isin Islaamaan dura diina turtanii sababa xiqqoo irratti wal loltan, Islaamaan qalbii keessan walitti qabee tola Rabbiitiin amantii keessatti obboleeyyan wal mararfataniiif tola walii yaadan taatan. Sanaan dura kufrii keessaniin ibidda seenuutti dhihoo turtanii Rabbiin Islaamaan isheera bilisa isin baasee gara iimaanaa isin qajeelche. Rabbiin akkuma kana isiniif ibse akka isin gara karaa sirrii qajeeltanuuf waan addunyaafi aakhiraatti haala keessan tolchu isiniif ibsa.

104 Yaa Mu'uminootaa! Isin irraa jamaa'aan gara khayrii waan Rabbiin jaalatu hundatti waamtu, gaariitti ajajuufi hamtuu irraa dhorgitu haa jiraatu. Warri amala kanaan ibsaman isaan addunyaafi aakhiraatti warra milkiiti.

105 Yaa Mu'uminootaa! Akka abbootii kitaabaa kan adda bahanii garee gareetti qoodamanii erga ragaan ifaan Rabbiin biraa isaanitti dhufee amantii isaanii keessatti wal dhabanii hin ta'inaa. Warri dubbata-

man kun isaaniif adabbii guddaatu Rabbiin bira isaaniif jira.

106 Adabbiin guddaan kun Guyyaa Qiyaamaa ogga fuulli warra iimaanaa gammachuufi milkuu irraa iftee fuulli kaafirootaa immoo gaddaafi naasuu irraa dukkanooftu isaan irratti buuti. Warra guyyaa san fuulli isaanii gurraachofte isaan dheekamuuf jecha 'tawhiida Rabbiifi waadaa inni akka Isatti hin qindeessine isin seensise erga mirkaneessitanii fudhattanii booda itti kafartanii? Adabbii Rabbiin sababa kufrii keessanii isiniif qopheesse dhandamaa' jedhama.

107 Warri fuulli isaanii ife immoo qubannaan isaanii jannata qananii keessa. Ishee keessa qananii hin banneefi hin jijjiiramne keessa yeroo hunda jiraatu.

108 Keeyyatattii waadaafi dinniina of keessaa qabdu kana dhugaadhaan sirratti dubbifna. Rabbiin aalama irraa nama tokkoofuu miidhaa hin fedhu. Inumaa nama tokkollee waan harki isaa hojjatteen malee hin adabu.

#### Waan keeyyattoota darban iraa fudhatamu:

- Fedhii abbootii kitaabaa hordofuun gara jallinaafi amantii Rabbii irraa fagaachuutti nama harkisa.
- Qur'aanaafi hadiisa qabachuun waan haqa irratti gadi nama dhaabu, jallinaafi qoqqoodama irraa nama dhorgu isa guddaadha.
- Wal dhabbiifi qoqqoodaan ummata kana keessatti waa'ee aqiidaa keessatti argamu abbootii kitaabaa warra darbaaniin wal fakkaata.
- Gaariitti ajajuufi hamtuu irraa dhorguun dirqama. Sababni isaas milkuufi jijjiiramuun ummata tokkoo isheedhaani.



109 Mootummaan waan samiifi dachii keessa jiru hundaa kan Rabbii qofa. Uumamni hunduu gara Isaa deebi'u; hundaawuu hanga isaaf malu mind'eessa.

110 Yaa ummata Muhammad (saw) isin iimaanaafi hojii keessan keessatti caaltuu ummataa Rabbiin namootaaf ishee baase, hundarra kan namoota fayyaddan taataniittu. Gaariitti ajajju; hamtuu irraa dhorgitu. Iimaana muramaa hojiiin isa dhugoomsu Rabbitti amantu. Odoo abbootiin kitaabaa yahuudaafi nasaaraa irraa ta'an Muhammaditti (saw) amananii silaa addunyaafi aakhiraa isaaniitti caalaa isaaniifi ta'a. Abbootii kitaabaa irraa namoota xiqqootu waan Muhammad (saw) fudhatee dhufetti amanan; baay'een isaanii immoo amantii Rabbiifi sharii'aa isaa irraa bahoodha.

111 Diinummaan isaanii hanguma fedheyyuu yoo ta'e amantii keessaniifi lubbuu keessan hin miidhanu. Garuu arraba isaaniitiin amantii keessan arrabsuu, itti qishinuufi kkf'n isin rakkisu. Yoo isiniin lolaniif cabanii fuuldura keessanii baqatu. Yoomuu isin irratti hin tumsamanu.

112 Xinneenyiifi salphinni bakkuma isaan jiranutti yahuudaatti marseera. Waadaa Rabbiin biraa ta'e yookiin namoota biraa ta'een malee nagaa hin ta'anu. Dallansuu Rabbiitiin deebi'an. Dhimmaafi hiyyummaan isaanitti marfamte. Sababni kun isaan irratti godhameef waan isaan keeyyattoota Rabbitti kafaranii nabiyyoota isaa ajjeesaniifi. Kun ammas sababa yakkaafi daangaa taruu isaaniiti.

113 Abbootiin kitaabaa hundi haalli isaanii tokkoo miti; isaan irraa gareen amantii Rabbii irratti gadi dhaabbatu ni jirti. Sa'aatii halkanii keessa salaataa aayattoota Rabbii qara'u. Gareen kun ergamuu Ergamaa Rabbii (saw) dura ture. Isaan irraa namni ergamuu isaanii dhaqqabe ni amane.

114 Iimaana sirrii Rabbiifi guyyaa aakhiraatti amanu; gaariitti ajaju hamtuu irraa dhorgu. Gara hojii khayriitti ariifatu. Yeroo khayrii ni booji'atu. Gabroonni Rabbii warri amala kanaan ibsaman warra niyyaafi hojiiin isaanii toleedha.

115 Hojiiin toltuun warri kun hojjatu xiqqoollee ta'u isaan duraa hin badu. Mindaan isaanii hin hir'atu. Rabbiin warra ajaja Isaa guutuufi dhorgaa Isaa dhiisuudhaan Rabbiin sodaatan ni beeka. Hojii isaanii irraa homaa isa hin dhokatu. Isaan mindeessuuf jira.

#### Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Wanti guddaan ummata kana adda godhu erga Rabbitti amanuutii gaariitti ajajuufi hamtuu irraa dhorguudha.
- Rabbiin warra kitaabaa irratti sababa fincilaa, amantii Rabbii irraa deebi'uufi waadaa diiguutii isaaniitiin hanga Guyyaa
- Qiyaamaatti xinneenya isaanirratti murteesse.
- Abbootiin kitaabaa haalli isaanii tokkoo miti; isaan irraa kan ajaja Rabbiitiin dhaabbatanuufi amantii isaa hordofantu jiru. Isaan kanaaf mindaa guddaatu jira. Isaan kun ergamuu Muhammadiin (saw) dura turan.

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ  
 ١٠٩ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ  
 وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ  
 الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمْ  
 الْفَاسِقُونَ ١١٠ لَنْ يَضُرَّكُمْ إِلَّا أَذًى وَإِنْ يُقَاتِلُواكُمْ  
 يُوَلُّوكُمْ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ ١١١ ضَرَبْتَ عَلَيْهِمْ  
 الْآيَةَ آيَةً مَا تُقِفُوا إِلَّا بِحَبْلِ مِنَ اللَّهِ وَحَبْلِ مِنَ النَّاسِ  
 وَبَاءَ وَبَغَضَ مِنَ اللَّهِ وَضَرَبْتَ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَةَ ذَلِكَ  
 بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ  
 بِغَيْرِ حَقٍّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ١١٢ لَيْسُوا  
 سَوَاءً مِنَ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ  
 أَنْتَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ١١٣ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَآيَاتِهِ  
 الْآخِرَةِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ  
 وَيُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ١١٤ وَمَا  
 يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ١١٥

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١٦﴾  
 مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا  
 صِرَاصَاتٌ حَرَتْ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ وَمَا  
 ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٧﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ  
 ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا  
 وَدُّوا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي  
 صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١١٨﴾  
 هَآأَنْتُمْ أَوْلَاءُ يُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ  
 كُلِّهِ وَإِذَا الْقَوْمُ قَالُوا ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا عَصَوْا عَٰلِيَكُمْ  
 أَلَا تَنَامُونَ مِنَ الْغَيْظِ قُلْ مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ إِنْ اللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ  
 الصُّدُورِ ﴿١١٩﴾ إِنْ تَمَسَّسَكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَإِنْ تُصَبِّحُكُمْ  
 سَيِّئَةٌ يُفَرِّحُوا بِهَا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ  
 شَيْئًا إِنْ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿١٢٠﴾ وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ  
 تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٢١﴾

Warri Rabbiifi ergamaa Isaatti kafaran qabeenyiifi ilmaan isaanii Rabbirraa homaa isaan irraa hin deebisanu. Adabbii isaa isaan irraa hin deebisu; rahmata Rabbii isaaniiif hin fidu. Inumaayyuu adabbii isaaniiif dabala. Isaan warra ibiddaa kan ishee keessatti hafanuudha.

Fakkeenyi wanti kaafiroonni kun karaa khayrii keessatti kennatanuufi mindaan ishee kan isaan eeggatan akka qilleensa qorri cimaan ishee keessa jiru qonnaa ummata lubbuu ofii miidhanii tuqxee qonnaa isaanii balleessiteeti. Akkuma qilleensattiin kun qonnaa isaanii balleessite kufriin hojii isaanii kan isaan mindaa ishee eegaaranu balleessiti. Rabbiin isaan hin miine; inumaa isaantu sababa kufriitiifi ergamaa Isaa sobsiisuutiin lubbuu isaanii miidhan.

Yaa warra Rabbitti amantanii ergamaa isaa hordoftan! Mu'uminootaan ala jaalalloo iccitii kan isaanitti iccitiifi dhimma keessan dhuunfaa itti mul'iftan hin godhatinaa. Isaan isin miidhuufi haala keessan balleessuu fedhuu irraa hin gabaabatan. Waanuma isaan cinqee isin miidhu jaallatu. Jibbaafi diinummaan amantii keessan arrabsuu, jidduu keessan seenuufi iccitii keessan babal'isuun arraba isaanii irraa ifa galeera. Jibbaan qomti isaanii dhokfattu immoo kanarra guddaadha. Yaa Mu'uminootaa! Yoo kan Rabbii keessan irraa waan isinitti buufame hubattan taataniif ragaa ifaa waan addunyaafi aakhiraa keessan keessatti isin fayyadu isiniif ibsa.

Yaa Mu'uminootaa! Dhaga'aa isin ummata sana ni jaallattu; toltuu isaaniiif yaaddu. Isaan immoo isin hin jaalatan. Toltuus isiniif hin yaadanu. Inumaa isin jibbu. Isin kitaabota hundatti amantu. Kitaabni isaanis kana keessaa tokko. Isaan kitaaba Rabbiin

nabiyyii keessanitti buusetti hin amananu. Yeroo isiniin wal qunnaman arraba isaanitiin 'amanne' jedhu. Yeroo gariin isaanii gara gariitti kophaa bahan tokkummaa, walii galteefi guddina Islaamaa isin irra jirtaniifi xinneeaa ofii irra jiran dallanuu irraa kan ka'e fiixee quba isaanii ciniinu. Yaa Nabiyyichaa! Ummata kanaan 'hanga dallansuudhaan duutanutti waanuma irra jirtanurra turaa. Rabbiin iimaanaafi kufrii qoma keessa jiru ni beeka' jedhi.

Yaa Mu'uminootaa! Yoo qananiin kan akka diina irratti tumsamuu, qabeenyaafi ilmaan isinii dabalachuu isiniif argame gaddaafi yaaddootu isaan qabata. Yoo rakkoon kan akka diinni isin irratti tumsamuu, qabeenyaafi ilmaan keessan hir'achuu yoo isin mudate sanatti ni gammadu; isin arrabsus. Yoo ajajaafi murtii Rabbii irratti obsitan tooftaafi rakkisuun isaanii isin hin miidhu. Rabbiin tooftaa isaan hojjataaranutti marsaadha; xiqqeenyaan isaan deebisuuf jira.

Yaa Nabiyyichaa! Ogga lola Uhudii keessatti jalqaba guyyaa mushrikootaan loluudhaaf baatu, yeroo mu'uminoota bakka isaan irratti lolan irra qubachiiftee hunda isaanitiifuu bakka isaanii ibsituu yaadadhu. Rabbiin jecha isaanii dhagaadha; gocha isaanis beekaadha.

#### Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Kaafiroota jaalalloo iccitii kan dhimma dhuunfaa ittiin maryattuufi iccitii mu'uminaa ittiin geessu godhachuun dhorgamuu,
- Bifa kaafiroonni ittiin mu'uminootaaf diina ta'an keessaa tokko ogga rakkoon isaan mudate gammaduufi yoo gaariin isaan tuqe gadduudha.
- Tooftaa kaafirootaa kana jalaa karaan ittiin bahan obsuufi sodaa mul'ifachuu dhiisuudha. Ergasii sodaa Rabbii qabachuu, waan humnaafi tumsaaf sababa ta'u hojjachuudha.

122 Yaa Nabiyyichaa! Waan garee mu'uminootaa lama kan Banii Salimaafi Banii Haarisaa irraa ta'aniin uumame kan isaan dadhabanii ogga mu-naafi qoonni deebi'an deebi'uu fedhanii yaadadhu. Rabbiin warra kana lola irratti gadi dhaabuufi waan isaan yaadan irraa isaan dhorguun isaan tumsa. Mu'uminoonni haala isaanii hunda keessattuu Rabbiratti haa hirkatanu.

123 Lola Badrii keessatti odoma isin sababa lakkoofsiifi qophiin keessan xiqqaachuutiin dadhabaa taatanii jirtanuu Rabbiin mushrikoota irratti isin tumseera. Akka qananii Rabbiin isinirratti oole galateeffattanuuf jecha Rabbiin sodaadhaa.

124 Yaa Nabiyyichaa! Ogga mu'uminootaan lola Badrii keessatti yeroo isaan loltoonni dabalataa mushrikootaaf dhufuu dhaga'an isaan sabachiisuuf jecha 'Rabbiin maleykota kuma sadii kan isa biraa bu'aniin isin gargaaruun isiniif hin ga'uu?' jettu yaadadhu.

125 Eeyyee; sun isiniif ga'a. Gargaarsa Rabbiin biraa ta'e kan biraatiin isin gammachiisuutu isiniif jira. Innis yoo lola irratti obsitanii Rabbiin sodaatan yeroo sana keessa mushrikootaaf gargaaraan ariitiidhaan dhufe Rabbiin maleykota kuma shan kan mallattooddhaan mataa isaaniiitiifi faradoota isaanii beeksisanuun isin gargaara kan jedhuudha.

126 Gargaarsaafi maleykaa isiniif dabaluu kana Rabbiin oduu gammachiisaa lubbuun keessan ittiin tasgobboofu isiniif taasise. Tumsi dhugaa kana qofaanii miti; tumsi dhugaa Rabbi Isa injifataa homaa Isa hin mo'anneefi ogeessa biraayyi.

127 Tumsi inni guyyaa lola Badrii isiniif argame Rabbitu garee warra kafaranii ajjeechaadhaan hallaakuufi garee biraa immoo xiqqeessuu fedheeti. Isaan cabsuudhaan dallansiisee luynummaafi xinneenyaa haa deebi'anuufi.

128 Yeroma ergamaan Rabbii (saw) matootii mushrikaa erga rakkoon isaan irraa guyyaa Uhudii muslima mudatee halaa-ka irratti kadhatanu Rabbiin immoo 'dhimma isaanii irraa gahee homaa hin qabdu; amriin hunduu kan Rabbiiti. Hanga Rabbiin jidduu keessanitti murteessu, yookiin qajeeluma isaanii arjoomutti yookiin immoo kufrii isaanii irra turanii isaan adabutti obsi. Isaan zaalimoota ibidda haqa godhatanuudha' jedhe.

129 Wantoonni samiifi dachii keessaa uumuufi garaggaalchuu keessatti hunduu kan Rabbiiti. Gabroota Isaa irraa abbaa fedheef ni araarama; abbaa fedhe immoo haqa Isaatiin ni adaba. Rabbiin gabrootaan Isaa irraa abbaa tawbateef araarama adha; Isaan mararfataadhas.

130 Yaa warra Rabbitti amantanii ergamaa isaa hordoftan! Qabeenya keessan (indoo) irratti dabalata dachaa akka warra wallaalaatti fudhachuudhaan dhala nyaachuu irraa fagaadhaa. Ajaja Isaa guutuufi dhorgaa Isaa dhiisuudhaan Rabbiin sodaadhaa. Kanaan milkaa'uun keessan ni kajeelama.

131 Jidduu keessaniifi jidduu ibidda ishee Rabbiin kaafirootaaf qopheessee tiksaa godhadhaa. Sunis gaarii hojjachuufi hamtuu dhiisuudhaani.

132 Ajaja Isaa guutuufi dhorgaa Isaa dhiisuudhaan Rabbiifi ergamaa Isaatiin bulaa. Kanaan addunyaafi aakhiraatti rahmata argachuun keessan ni mala.

#### Waan keeyyatoota darban irraa fudhatamu:

- Akka namoonni isheedhaan gorfamanuuf jecha qananiiifi adabbii isaan eeggatuun namoota gorsuun eeyyamamaadha.
- Sababni guddaan tumsa Rabbiitiifi rahmata Isaa gabroottaniifi fidu sodaa Rabbiitiifi rakkina irratti obsuudha.
- Amriin hunduu kan Rabbiiti. Waan fedhe murteessa. Mu'uminni dhugaa ajaja Rabbii jala butama; murtii isaatiin bula.
- Yakki kan akka dhala nyaachuu waan nama salphiftu keessaa isa guddoodha.
- Dhorgaan dhalaa jidduu keeyyatoota waa'ee lola Uhudii dubbattuutti dhufuun ishee sharii'aan Islaamaa guutuu ta'uufi walitti hidhannaa qabaachuu ishee ibsuudhaafi.

إِذْ هَمَّتْ طَّائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٢٣﴾ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بُدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢٤﴾ إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُعَذِّبَكُمُ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُنْزَلِينَ ﴿١٢٥﴾ بَلَى إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّنْ فَوْرِهِمْ هَذَا يُعَذِّبُكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴿١٢٦﴾ وَمَا جَعَلَ اللَّهُ إِلَّا بَشْرًا لَّكُم وَلِتُزْمِنَ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١٢٧﴾ لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْتَسِبْتُهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ ﴿١٢٨﴾ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٢٩﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٣٠﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٣١﴾ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿١٣٢﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٣٣﴾

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا  
السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٢٢٢﴾ الَّذِينَ يُنفِقُونَ  
فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ  
عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٢٣﴾ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا  
فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا  
لِذُنُوبِهِمْ وَمَن يَغْفِرِ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَى مَا  
فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٢٢٤﴾ وَلِلَّهِ جَزَاؤُهُم مَّغْفِرَةٌ مِّن  
رَّبِّهِمْ وَجَنَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَعَمَّ  
أَجْرُ الْعَمِلِينَ ﴿٢٢٥﴾ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا  
فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ  
﴿٢٢٦﴾ هَذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٢٢٧﴾  
وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ  
﴿٢٢٨﴾ إِن يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُ وَتِلْكَ  
الْآيَاتُ نُدَاجِلُهَا يُبَيِّنُ النَّاسَ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا  
وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٢٢٩﴾

﴿١٣٣﴾ Hojii khayrii hojjachuufi gosa ibaadaatiin Rabbi bitti dhihaachuutti ariifadhaa. Kun araarama guddaa Rabbiin biraa ta'e akka argattanuufi jannata ballinni ishee samiifi dachii ta'e akka seentanuufi. Kana immoo Rabbiin warra isa sodaatanuuf qopheesse.

﴿١٣٤﴾ Warri Rabbiin sodaatanu warra qabeenya isaanii yeroo ballinaafi dhiphinaa karaa Rabbi keessatti arjooman, haaloo ba'achu danda'uu waliin dallansuu isaanii nama irraa dhorgan, warra isaan miidheef araaramaniidha. Rabbiin warra gaggaarii haala kana qaban ni jaalata.

﴿١٣٥﴾ Isaan warra ogga dilii guddaa hojjatan, yookiin dilii xiqqaa hojjachuudhaan carraa isaanii hir'isan Rabbiin yaadatanii adabbii inni yakkamtootaaf qopheesseefi waadaa inni warra sodaataniif seene yaadatanii gaabbanii Rabbi isaanii irraa dilii isaanii dhoksuufi ittiin isaan qabuu dhiisuu kajeelaniidha. Sababni isaas Rabbiin malee kan dilii dhiisu hin jiru. Odo dilii hojjachuu isaanii Rabbiin dilii hunda ni dhiisa jechuu beekanuu yakka isaanii irra hin turanu.

﴿١٣٦﴾ Warri amala gaarii kanaan ibsaman mindaan isaanii Rabbiin dilii isaanii dhoksuu, irra isaaniif taruufi aakhiraatti isaaniif jannata jala gamoo ishee laggeen yaatu ishee keessa yeroo hundaaf hafoo ta'uudha. Mindaan kun warra ajaja Rabbiitiin hojjatanuuf toleera.

﴿١٣٧﴾ Yeroo Mu'uminoonni waan guyyaa lola Uhdii isaan mudateen makkoraman Rabbiin isaan jabeesuuf jecha 'isiniin dura aadaa Rabbi kan kaafiroota dhabamsiisuufi booda gaarii mu'uminootaaf erga isaan makkoree ilaalee godhuun tareera. Dachii

keessa deemaatii xiinxaluu waliin boonni warra Rabbiifi ergamaa Isaa sobsiisanuu akkam akka ta'e ilaalaa' jedhe. Manneen isaanii duwwaa hafte; mootummaan isaanii ni dhabamte.

﴿١٣٨﴾ Qur'aanni kabajamaan kun dhugaa ibsuufi namoota dhara irraa dinniinuudha. Inni gara qajeelumaatti akeeka. Mu'uminoota badiirraa ni lola. Sababni isaas isaantu qajeelfama isa keessa jirutti fayyadama waan ta'ee fi.

﴿١٣٩﴾ Yaa Mu'uminootaa! Waan guyyaa Uhdii isin mudate irratti hin dadhabinaa; hin gaddinaa. Kun isiniif hin barbaachisu. Iimaana keessaniin isintu irra ta'a. Yoo kan Rabbiifi waadaa inni mu'uminaaf seene kan dhugoomsitan taataniif gargaarsa Rabbiitiifi nasrii isaa kajeeluudhaan irra taatu.

﴿١٤٠﴾ Yaa Mu'uminootaa! Yoo guyyaa lola Uhdii madaafi ajjeechaan isin mudates kaafirootas madaafi ajjeechaan fakkii isin tuqee mudateera. Guyyootii kana Rabbiin jidduu namootaa mu'umina ta'anii kaafiraa tumsaafi salphisuudhaan iccittii guddaadhaaf jecha ni jijjiira. San keessaa tokko akka mu'uminoonni haqiiqaa munaafiqaa baranuufi. Kan biroo immoo abbaa fedhe karaa isaa keessatti wareegama taasisuun kabajuufi. Rabbiin warra karaa isaa keessatti qabsaa'uu dhiisuudhaan lubbuu isaanii miidhan hin jaalatu.

#### • Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Yeroo booji'achuufi odoo isheen hin darbin ibaadaa Rabbi gochuuf jecha gara hojii gaariitti ariifachuu,
- Amala warra Rabbiin sodaatanuu kan isaan ittiin jannata seenuu haqa godhatan keessaa tokko haala kam keessattuu arjoomuu, dallansuu liqimsuu, namootaaf dhiifama godhuufi uumamatti tola ooluudha.
- Haala ummattoota darbanii ilaaluun waan xinxallaafi gorsa qalbii namaa keessa seensisu keessaa isa guddaadha.



141 Iccitii kana keessaa kan biraa mu'uminoota dilii isaanii irraa qulqulleessuu, hiriira isaanii mu-naafiqoota irraa qulqulleessuufi kaafiroota haqanii dhabamsiisuudha.

142 Yaa Mu'uminootaa! Sila makkoroofi obsa warra karaa Rabbii keessatti dhugaan qabsaa'anu adda baasuufi warra rakkoo irratti obsan adda baasuun alatti jannata seenuu feetuu?

143 Yaa Mu'uminootaa! Kaafirootaan wal qunnamtanii karaa Rabbii keessatti wareegama argachuu hawwaa turtan. Kunoo guyyaa Uhudii waan haw-witan san ija keessaniin ilaaltanii argitaniittu. Yero-ma guyyaa Uhudii Nabiyyiin (saw) ajjeefamaniiru jechuun namoota jidduutti babal'atu Rabbiin warra sababa sanaa lola irraa taa'an komatee ni jedhe:

144 Muhammad (saw) gosuma ergamoota duraan isa taranii kan du'an yookiin ajjeefamaniiti malee homaa miti. Yoo inni ajjeefame yookiin du'e amantii keessan irraa deebituu? Jihaada dhiiftuu? Namni isin irraa amantii isaa irraa deebi'e homaa Rabbiin hin miidhu. Sababni isaas inni jabaa inji-fataadha. Namichi kan inni miidhu lubbuudhuma isaa hoonguu addunyaatiifi aakhiraatiif saaxiluun miidha. Rabbiin warra isa galateeffatan aman-tii isaaniitiifi jihaada irratti gadi isaan dhaabuun mindaa irra gaarii isaan mindeessa.

145 Lubbuun kamuu murtii Rabbiitiin malee hin duutu. Booda yeroo hanga Rabbiin isheedhaaf bar-reessee umurii ishee taasise xumurtee malee. Ish-eerratti hin dabalamu; hin hir'ifamu. Nama hojii isaatiin mindaa addunyaa fedhe hanga isaaf mur-teeffame ni kenninaaf. Aakhiraatti carraan isaaf hin jiru. Nama hojii isaatiin mindaa aakhiraa fedhe mindaa ishee isaaf kennina. Warra Rabbii isaanii galateeffatan mindaa guddaa mindeessina.

146 Nabiyyii nabiyyoota Rabbii irraa ta'an baay'etu gareen hordoftoota isaa irraa ta'an baay'een isaa waliin lolan. Karaa keessatti madaa'uufi ajjeefamuun jihaada irraa isaan hin luynoomsine. Diinaan loluu irraas hin dadhabne. Isaaniif gadi hin jenne. Obsanii gadi dhaabbatan. Rabbiin warra rakkoo karaa Isaa keessatti isaan mudate irratti obsan ni jaalata.

147 Jechi obsitoota kanaa ogga rakkoon kun isaan mudatu 'yaa Rabbii keenya dilii keenyaafi amrii keenya keessatti daan-gaa taruu keenya nuuf araarami; yeroo diina keenyaan wal qunnamne miila keenya gadi nuu dhaabi. Ummata kaafiroota irratti nu tumsi' qofa ture.

148 Rabbiin isaan tumsuufi isaaniif mijeessuudhaan addunyaatti mindaa kenneef. Aakhiraatti immoo isaan irraa jaal-lachuufi jannata keessatti qanani dhaabbataa isanii kennuudhaan mindeesse. Rabbiin warra ibaadaafi waliin jireenya isaanii keessatti gaaromsan jaalata.

#### Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Namoota makkoruun sunnaa Rabbii turaa kan isaan qabsaa'onni obsa qaban kaan irraa ittiin adda bahuuudha.
- Hojiin da'awaa odoma sadarkaan hangam kabajamaa ta'ee nama dhuunfaadhaan walitti hidhamuu hin qabu.
- Umuriin ilma namaa Rabbiin biratti murtooftuudha. Jireenya irratti bololuun isa hin dabalu; dura bu'uufi gootummaan ishee hin hir'isu.
- Kaayyoofi niyyaan namootaa wal dhaba. Isaan irraa namoota mindaa Rabbii fedhutu jira. Isaan irraa kan addunyaa fedhantu jiru. Hunduu hojiifi niyyaa isaatiin mindeeffamuuf jira.

وَلْيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَيَمْحَقَ الْكَافِرِينَ ۚ أَمْ  
حَسِبْتُمْ أَن تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا  
مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ ۚ وَلَقَدْ كُتِبَ تَمَنُّونَ أَلَمُوتَ مِنْ  
قَبْلِ أَن تَلْقَوَهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۚ وَمَا مُحَمَّدٌ  
إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ  
أَنْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ ۚ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَصُرَ  
أَلَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ۚ وَمَا كَانَ  
لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ كَتَبْنَا مُوَدَّتَهُ ۖ وَمَنْ يُرِدْ  
ثَوَابَ الدُّنْيَا نُوْثِهِ ۖ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُوْثِهِ ۖ مِنْهَا  
وَسَنَجْزِي الشَّاكِرِينَ ۚ وَكَأَيِّنْ مِنْ نَّبِيِّ قَتَلَ مَعَهُ  
رِيبُونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا  
وَمَا اسْتَكَاثُوا لِلَّهِ ۖ مُحِبُّ الصَّابِرِينَ ۚ وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَن  
قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَسِرْفَانَا فِي أَمْرِنَا وَثَبَّتْ أَقْدَامُنَا  
وَأَنْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۚ فَآتَاهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ  
الدُّنْيَا وَحَسَنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ ۖ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۚ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن تَطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا  
يَرُدُّكُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿١٤٩﴾  
بَلِ ٱللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ ﴿١٥٠﴾ سَنُلْقِي  
فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِٱللَّهِ  
مَآلَهُمْ يَنْزِلُ بِهِ ۚ سُلْطٰنًا وَمَأْوَهُمُ النَّارُ وَيَسْ  
مَوَى ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١٥١﴾ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ ٱللَّهُ  
وَعَدَهُ ۖ إِذْ تَحْسُونَهُمْ بِأَذْنِهِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا أَفْشَلْتُمْ  
وَتَنَزَّعْتُمْ فِي ٱلْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنۢ بَعْدِ مَا أَرْسَلَكُمْ  
مَّا تُحِبُّونَ ۚ مِّنْكُمْ مَّنۢ يُرِيدُ ٱلدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَّنۢ  
يُرِيدُ ٱلْآخِرَةَ ۚ ثُمَّ صَرَّفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۚ  
وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ۗ وَٱللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥٢﴾  
\* إِذْ تَصْعَدُونَ ۖ وَلَا تُلَوِّبُونَ عَلَىٰ أَحَدٍ  
وَٱلرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَابِكُمْ فَٱثْبَتْكُمْ  
غَمًّا يَغْمِرُ لَكُم مَّا تَحْزَنُونَ عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا  
مَآ أَصَابَكُمْ ۗ وَٱللَّهُ خَبِيرٌۭ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٥٣﴾

149 Yaa warra Rabbitti amantanii ergamaa isaa hordoftan! Yoo kaafiroota yahuudaa, nasaaraafi mushrikoota irraa ta'aniin jallina isaan isin ajajan keessatti ajajamtaniif erga amantanii gara kufrii isin keessa turtaniitti isin deebisu. Addunyaafi aakhiraatti hoonga'oo taatu.

150 Kaafiroonni yeroo isaaniiin ajajamtan isin hin tumsanu; inumaa Rabbitu diina keessan irratti isin tumsa. Isaaf ajajamaa. Inni caalaa warra tumsanuuti. Isaan alatti nama tokkotti hin haajomtanu.

151 Warra Rabbitti kafaran qalbii isaanii keessatti sababa isaan gooftaa biraa kan ragaan Rabbiin biraa waa'ee ishee keessatti hin bu'in tolfatanii Isaa waliin gabbaraniif akka isaan isiniin loluudhaaf gadi hin dhaabbanne sodaa cimaa ni ganna. Qubanaan isaan aakhiraatti itti deebi'an ibidda. Qubanaan zaalimootaa ibidda ta'uun fokkateera.

152 Rabbiin diina keessan irratti isin tumsuu guyyaa Uhudii waadaa isiniif seene isiniif guuteera. Sunis ogga eeyyama Rabbiitiin ajjeechaa cimaa isaan ajjeefaanudha. Ogga isin luynoomtanii waan ergamaan isin ajaje irratti gadi dhaabbachuu dadhabdani bakka jirtan irra turramoo boojuu walitti qabannaa irratti wal dhabdan, isa ergamichi bakka keessan qabattanii turuu isin ajaje faallessitanitti isin tumseera; kun immoo erga Rabbiin tumsa isin jaalattan isin agarsiisee isin irraa argame. Isin irraa nama boojuu addunyaa fedhutu jira. Isaan warra bakka isaanii gadi dhiisaniidha. Isin irraa ammas nama aakhiraa fedhutu jira. Isaan warra ajaja ergamaa guutanii bakka sana turaniidha. Sana booda Rabbiin isaan irraa isin qabee isaan isinitti gadi dhiise. Innis isin morkoruufi. Mu'umina balaa irratti

obsu warra mucucaatee lubbuun isaa dadhabde irraa adda baasuufi. Ajaja ergamaa faallessuu isin irraa argame Rabbiin isiniif araameera. Rabbiin ogga Mu'uminoota iimaanatti qajeelchu, badii isaanii irra taruufi rakkoo isaan mudate irratti isaan mindeessu abbaa tola guddaati.

153 Yaa Mu'uminootaa! Guyyaa lola uhudii ogga sababa ajaja ergamaa faallessitaniin luynummaan isin qabannaan odoo tokkoon keessan gara kan biraa hin ilaalin baqattanii dachii keessa fagaattan yaadadhaa. Ergamaan immoo duuba keessanii jidduu keessaniifi mushrikootaati 'yaa gabroota Rabbii gara kiyya! Yaa gabroota Rabbii gara kiyya!' jedhee isin waama. Rabbiin kanarratti tumsa isin dhabsiisuu, boojuu dhabuufi Nabiyyiin (saw) du'eera jechuu isin keessa babal'isuudhaan laalannaafi dhiphina guddaa isiniif kafale. Wanti inni kana isin mudachiiseef akka isin erga Nabiyyiin (saw) hin ajjeefamnee bartanii tumsaafi boojuu isin tare, akkasumas ajjeechaafi madaa isin mudate irratti hin gaddineefi. Oggas rakkoofi laalannaa hunduu isin irraa laafte. Rabbiin waan isin hojjattan beekaadha. Haalli qalbii keessaniifi gochi qaama keessanii homaa Isa hin dhokatu.

#### • Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Kaafirootaan buluufi fedhii isaanii jala deemuu irraa dhorguu, booddeen isaa addunyaafi aakhiraatti hoonga'uudha.
- Sodaa qalbii diinaa keessa buusuun gosa Rabbiin ittiin Mu'umina tumsuu keessaa isa tokko.
- Lola keessatti cabuudhaaf sababni guddaan tokko qalbiin addunyaatti rarra'uufi ajaja hogganaa lolaa diduudha.
- Sadarkaa sahaabaan qaban keessaa tokko ogga dogongora isaanii dubbate, araarama boodarra dubbata.

154 Sana booda erga laalannaafi dhiphinaatii tasgabbiifi of amanuu isiniif kennine. Garee isin irraa ta'e warra waadaa Rabbitti amanannan waan qalbii isaanii keessa tasgabbiin jiruuf mugaatiin isaan haguuge. Garee biraa immoo hirribnis tasgabbiinis isaan hin qabne; isaan munaafiqoota warra mataa ofii nagaa baasuu malee yaada biraa hin qabneedha. Isaan dhiphinaafi sodaa keessa jiru. Rabbirratti yaada hamtuu kan Rabbiin ergamaa Isaafi gabroottan isaa hin tumsu jedhu yaadu. Kun yaada warra wallaallaa Rabbiin hanga kabajamuu qabu hin kabajneeti. Munaafiqoonni kun sababa wallaalluma isaanii 'lolatti bahuu keessatti nuuf gaheen wahii hin jiru; odoo gahee qabaannee silaa hin baanu' jedhu. Yaa Nabiyyichaa! Deebii isaanii keessatti 'gaheen hunduu kan Rabbiiti; Isatu waan fedhe murteessa. Isatu bahuu keessan murteesse' jedhiin. Munaafiqoonni kun shakkiifi yaada hamaa sitti hin mul'ifanne lubbuu isaanii keessa dhokfatu. 'Odoo bahuu keessatti yaanni wahii nurraa fudhatamee silaa asitti hin ajjeefamnu turre' jedhu. Yaa Nabiyyichaa! Deebii isaanii keessatti 'odoo mana keessan keessa bakka lolaa irraa fagoo jiraattaniyyuu namni Rabbiin ajjeefamuu isatti murteesse gara bakka itti ajjeefamuutti ni baha' jedhi. Rabbiin wanti inni kana murteesseef waan qoma keessan keessa jiru niyyaafi kaayyoo keessan qormaatuuf, iimaanaafi nifaaqa ishee keessa jiru adda baasuufi. Rabbiin waan qoma gabroota Isaa keessa jiru ni beeka. Homaa Isa hin dhokatu.

155 Yaa sahaabota Muhammad (saw) warri isin irraa guyyaa Uhudii ogga gareen Mushrikaa garee Muslimaatiin wal qunnamu baqatan sababa dilii isaan dalaganii shayxaanni mucucatti isaan kakaase. Rahmata isaa irraa kan ka'e Rabbiin irra isaaniif tareera; ittiin isaan hin qabu. Rabbiin gabroottan Isaa irraa abbaa tawbateef araaramaadha; obsaadha adabbii isaanitti hin ariifachiisu.

156 Yaa warra Rabbitti amantanii ergamaa isaa hordoftan! Akka kaafiroota munaafiqoota irraa ta'anii ogga firootan isaanii soorata barbaachaaf imala bahan yookiin loltuu ta'anii bahanii ajjeefaman 'odoo nu wajjin jiraatanii bahuu dhiisanii hin du'an; hin ajjeefamanus turan' jedhanii hin ta'inaa. Rabbiin amantii kana qalbii isaanii keessa godhuun akka isaan gaabbiifi gadda dabalatanuufi. Rabbiin Isa qofatu fedha Isaatiin jiraachisee ajjeesa. Taa'uun qadara isaa irraa hin dhorgu; bahuunis hin ariifachiisu. Rabbiin waan isin hojjattan argaadha.

157 Yaa Mu'uminootaa! Yoo karaa Rabbi keessatti ajjeefamtan yookiin duutan Rabbiin araarama guddaa isiniif araarama. Rahmata isa biraa ta'e kan addunyaafi qananii namoonni addunyaa keessaa walitti qabatan hunda caaluun isin mararfata.

#### Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Rabbiifi sifaata Isaa wallaaluun amantii badaa nama dhaalchisa.
- Umuriin gabrootaa murteeffamaadha. Gootummaan ishee hin ariifachiisu; luynummaan immoo ishee hin tursiisu.
- Sunnaa Rabbi keessaa beekamaan gaarii fokkisaa irraa adda baasuuf jecha gabroottan Isaa qormaatuudha.
- Sadarkaan hundarra Rabbiin biratti kabajamaan sadarkaa wareegamtootaati.

سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ

٧٠

الجزء الرابع

ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمَنَةً نُّعَاسًا يَغْشَى طَافِقَةً  
 مِنْكُمْ وَطَافِقَةٌ فَذُهِمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ  
 الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ  
 قُلْ إِنْ الْأَمْرُ كُلُّهُ لِلَّهِ يَخْفَوْنَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ  
 يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ  
 فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ  
 وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ  
 وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٥٦﴾ إِنْ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ  
 يَوْمَ التَّنْعَةِ الْجُمُعَانَ إِنَّمَا أَسْتَرْزَلَهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ  
 مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٥٧﴾ يَأَيُّهَا  
 الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا  
 ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غَزًى لَوْ كُنَّا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا  
 وَمَا قُتِلُوا لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ يُخَيِّ  
 وَيُمِيتُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٥٨﴾ وَلَئِنْ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ  
 اللَّهِ أَوْ مُتْتُمْ لِمَغْفِرَةٍ مِنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٍ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ﴿١٥٩﴾

AALI IMRAAN

70

JUZ 4

وَلَيْنَ مُتَمِّمٌ أَوْ قُتِلْتُمْ لَآلِ اللَّهِ تُحْشَرُونَ ﴿١٥٨﴾ فِيمَا رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ لَيْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥٩﴾ إِنْ يَنْصَرِكُمْ اللَّهُ فَلَا غَلَبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذَلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصَرِكُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦٠﴾ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦١﴾ أَفَمَنْ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِنَ اللَّهِ وَمَا لَهُ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٦٢﴾ هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَزَكَرِيَّهُمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿١٦٣﴾ أَوَلَمَّْا أَصَبَكُمْ مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَهَا قُلْتُمْ أَنَّى هَذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٦٤﴾

158 Haala kam irrattuu yoo duutan yookiin ajjeef-  
amtan hundi keessanuu gara Rabbii deebifamtu.  
Hojii keessan irratti isin mindeessa.

159 Yaa Nabiyyichaa! Sababa rahmata Rabbii gud-  
daa ta'eeitiin haalli kee sahaabota keetii waliin laa-  
faa (gaarii) ta'e. Odo jechaafi gocha kee keessatti  
jabaa qalbi gogaa wahii taatee silaa sirraa bittin-  
naa'u. Haqa hanqisuu isaanii irra tariif. Araarama  
isaaniif barbaadi. Waan mariitti haajomu keessat-  
ti yaada isaanii gaafadhu. Yeroo yaada kee waan  
tokko irratti murteessite Rabbirratti hirkadhuu itti  
fufi. Rabbiin warra Isarratti hirkatan jaalata. Isaan  
jabeessa.

160 Yoo Rabbiin gargaarsa Isaatiin isin jabeesse  
odoma warri dachii hundi isinirratti walii galanii  
wanti isin injifatu hin jiru. Yeroo inni isin tumsuu  
dhiisee lubbuu keessanitti isin hirkise wanti tok-  
kollee isin tumsuu hin danda'u. Tumsi harka isaa  
qofa jira. Mu'uminoonni Rabbiin qofarratti haa  
hirkatanu.

161 Nabiyyiin kamuu boojuu waan Rabbiin isaaf  
dhuunfise malee dhoksee fudhatee nama hin ganu.  
Nama isin irraa dhoksee boojuu fudhate Guyyaa  
Qiyaamaa ummata fuulduratti isa saaxiluud-  
haan salphisa. Sana booda lubbuun hunduu waan  
hojjatatteen mindeeffamti. Isaan yakki isaanii itti  
dabalamuufi toltuun isaanii hir'ifamuudhaan hin  
miidhamanu.

162 Rabbiin biratti namni iimaanaafi hojii gaarii jaa-  
lala Rabbii argamsiisu hordofeefi kan kafaree hojii  
hamaa hojjate wal hin qixxaatu. Inni kun dallansuu  
Rabbiitiin deebi'ee qubannaan isaa jahannam ta'a.  
Deebiifi qubannaa ta'uun ishee fokkiseera.

163 Isaan addunyaafi aakhiraatti sadarkaadhaan wal caalu. Rabbiin waan isaan hojjatan ni arga. Homaa isa hin dhokatu.  
Hundaawuu hojii isaatiin mindeessuuf jira.

164 Dhugumatti Rabbiin ogga Mu'uminoota keessatti ergamaa isaan irraa ta'e kan Qur'aana isaan irratti qara'u, shirkiifi  
haala badaa irraa isaan qulqulleessu, Qur'aanaafi hadiisa isaan barsiisu ergu tola isaanirratti ooleera. Ergamuu isaatiin  
dura qajeelfama irraa jallina fagoo irra jiru.

165 Yaa Mu'uminootaa! Ogga Uhudii keessatti baqattanii rakkoon isin mudatee isin irraa namoonni ajjeefaman, isin odoo  
diina keessan irraa guyyaa lola Badrii ajjeechaafi boojuudhaan dachaa kanaa fudhattanii jirtanuu 'kun odoo nuti Mu'umi-  
noota taanee jirruu ergamaa Rabbiitii nu keessa jiruu eessaa nu mudate?' jettan. Yaa Nabiyyichaa! 'wanti kana irraa isin  
mudate sababuma keessaniini. Innis ogga waliin falmitan, ergamicha faallessitaniidha' jedhi. Rabbiin waan hundaawuu  
danda'aadha. Abbaa fedheef tumsa.

#### Waan keeyyattoota darban iraa fudhatamu:

- Tumsi dhugaa Rabbiin biraayi. Isatu jabaa ittiin hin lolamneedha. Injifataa hin mo'atamneedha.
- Addunyaa irratti haalli nama qajeelumaa Rabbii hordofeefi ittiin hojjatee nama irraa gara galee kijibsiiseetiin wal hin  
qixxaatu. Akkasumas sadarkaan isaanii aakhiraatti wal hin qixxaatu.
- Mokkoroofi qormaanni gabricha mudatu sababa dilii isaati. Mokkoroofi sadarkaa isaa ol kaasuudhaaf ta'uun ni mala.  
Rabbiin baay'ee ishee immoo ni araarama.



166 Ajjeechaa, madaafi cabiinsi guyyaa Uhudii ogga gareen keessaniifi Mushrikoonni wal qunnamtan isin mudate inni eeyyama Rabbiitiifi murtii Isaatiini. Kunis iccitii gahaa ta'e Mu'uminoota adda baasuudhaafi.

167 Akkasumas munaafiqoota warra 'karaa Rabbi keessatti lolaa yookiin lakkoofsa Muslimaa baay'isuudhaan ofirraa deebisaa' jedhamnaan 'odoo lolli ni jiraa beeknee silaa isin hordofna; garuu isiniifi ummata jidduu lolli ni jiraataa hin yaanne' jedhan mullisuudhaafi. Isaan yeroo kana haala kaanaan wanta iimaana isaanii mul'isu irra gara waan kufrii isaanii mul'isutti irra dhihoodha; waan qalbii isaanii keessa hin jirre arraba isaaniitiin dubbatu. Rabbiin waan isaan qoma isaanii keessa dhoksan akkaan beekaadha. Sanarratti isaan adabuuf jira.

168 Isaan warra lola irraa oolanii firoottan isaanii warra guyyaa Uhudii ajjeefamaniin 'isaan odoo nuun bulanii lolaaf bahuu dhiisanii silaa hin ajjeefamanu' jedhaniidha. Yaa Nabiyyichaa! Deebii isaanii keessatti 'yoo waan jettan kana keessatti dhugaa jettaniif yeroo duuti isinitti dhufe mee of irraa deebisaa' jedhi.

169 Yaa Nabiyyichaa! Warri karaa Rabbi keessatti qabsaa'aa ajjeefaman du'aadha jechuu hin yaadin. Inumaa isaan jireenya addaa Rabbi isaanii biratti bakka kabajamaa keessa jiraataaru. Gosa qananii Rabbiin qofti beekutu isaaniif kenname.

170 Tola Rabbiin isaan irratti ooleefi obboleeyyan isaanii kan isaan addunyaatti dhiisanii deeman nutti qunnamu jechuu waan abdataniif milkuun isaan marsite; gammachuun isaan wal geesse. Isaanis yoo akka isaanii qabsoo keessatti ajjeefamaniif qananii akkuma isaanii argatu. Amrii aakhiraa irraa waan fuulduratti isaan mudatuuf hin gaddanu; qooda addunyaa irraa waan isaan tareefis hin gaddanu.

171 Kanuma waliin mindaa guddaa Rabbiin biraa isaan eeggatuufi waan mindaan sanarratti dabalamuun gammadu; akka-sumas Rabbiin mindaa Mu'uminoota hin balleessu. Inumaa isaaniif guutee kennee isheerratti isaaniif dabala.

172 Warra ajaja Rabbiitiifi ergamaa Isaatiif owwaatan; ogga karaa Rabbi keessatti loluufi bakka 'Hamraa' i Al-asad' ishee Uhudii booda achumaan argamtetti mushrikootaan wal qunnamuudhaaf bahaa jedhaman madaan isaanii kan guyyaa Uhudii waamicha Rabbiitiifi ergamaa Isaa owwaachuu isaan hin dhorgu. Warra hojii isaanii gaaromsanii ajaja Isaa guutuufi dhorgaa Isaa dhiisuudhaan Rabbiin sodaataniif Rabbiin bira mindaa guddaatu isaaniif jira; innis jannata.

173 Warri gariin mushrikootaa 'Qurayshonni hogganaa Abuu Sufyaaniin loltoota baay'ee isiniin loluuf walitti qabaniiru; isaan sodaadhaa. Isaan qunnamuu irraa eeggadhaa' jedheen dubbiifi sodaachisni kun iimaana isaaniif daballaan isaaniin wal qunnamuuf 'Rabbiin ol ta'e nuuf gahaadha; Inni caalaa waan nuti amrii keenya itti hirkifannuuti' jedhaa bahan.

#### Waan keeyyattoota darban iraa fudhatamu:

- Sunnaa Rabbi irraa tokko gabroota isaa qormatee mu'umina haqaafi munaafiqa adda baasuudha.
- Mindaan karaa Rabbi keessatti qabsaa'uufi wareegamuu guddaadha. Rabbiin sadarkaa ol aanaa isaan qubachiisa.
- Sadarkaan sahaabonni qaban qubannaan isaanii kan addunyaafi aakhiras ol aanaadha. Kunis waan lubbuufi qabeenya isaanii karaa Rabbi keessatti arjoomaniifi.

وَمَا أَصْبَحُكُمْ يَوْمَ التَّقَى الْجَمْعَانِ فَيَا ذُنَ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ  
وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
أَوْ ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَا تَبَعَتَكُمْ هُمْ لِلْكَفْرِ يَوْمَئِذٍ  
أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَنِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا  
لَوْ أَطَاعُونَا مَا قَاتِلُوا قُلْ فَادْرءُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ  
كُنْتُمْ صَادِقِينَ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ فَرَجَيْنَ بِمَاءِ أَتَتْهُمْ  
اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ  
مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ \* يَسْتَبْشِرُونَ  
بِنِعْمَةِ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَبَّ اللَّهُ لَا يُضِيعُ أَجْرَ  
الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ  
الْفَرَحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرَ عَظِيمٍ  
الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا الْكُمْ فَآخْشَوْهُمْ  
فَزَادَهُمْ إِيْمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

الجزء  
٨

فَأَنقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمَسَّ لَهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا  
 رِضْوَانُ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿١٧٤﴾ إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ  
 يُخَوِّفُ أَوْلِيَآءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٧٥﴾  
 وَلَا يَخْزِيكَ الَّذِينَ يَسْرِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَن يَضُرُّو اللَّهَ  
 شَيْئًا يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حِطًّا فِي الْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ  
 عَظِيمٌ ﴿١٧٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ أَشْرَوْا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَن يَضُرُّو اللَّهَ  
 شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٧﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا  
 نُمَلِّي لَهُمْ حَيْرًا لَّا تَنْفُسُهُمْ إِنَّمَا نُمَلِّي لَهُمْ لِيُزَادُوا فِي إِثْمِهِمْ وَلَهُمْ  
 عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٧٨﴾ مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مَا أَنْتُمْ  
 عَلَيْهِ حَتَّى يَمِيزَ الْخَيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ  
 عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ رُّسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَتَأْمَنُوا بِاللَّهِ  
 وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٩﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ  
 الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَاءِ أَنَّهُمْ لِلَّهِ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ  
 بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلِلَّهِ  
 مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٨٠﴾

174 Booda gara Hamraa'i Al-asaditti bahanii mindaa guddaa, sadarkaa isaanii dabalachuufi diina irraa bilisa bahuudhaan deebi'an. Ajjeechaas ta'ee madaan isaan hin mudanne. Waan Rabbiin isaan irraa jaallatu dilii irraa of qabuufi ajaja Rabbii guutuu irratti bobba'an. Rabbiin mu'uminootaaf abbaa tola guddaati.

175 Kan isin sodaachisu shayxaana qofa. Tumsitootaafi gargaartota isaatiin isin sodaachisa. Isaaniif hin luynoominaa. Isaan tooftaas ta'ee humna hin qabano. Yoo mu'umina dhugaa taataniif Rabbii tokkicha sodaadhaa.

176 Yaa ergamichaa! Gochi warri munaafiqaa kufrii keessatti ariifatan si hin gaddisiisin. Isaan miidhaa kamiinuu Rabbiin hin tuqanu. Lubbuu isaanii iimaanaafi hojii gaarii irraa fageessuudhaan wanti isaan miidhanu lubbuu isaaniiti. Rabbiin isaan salphisuu kanaan akka qananiin aakhiraa tokkollee isaaniif hin jiraanne fedheeti. Isaaniif achitti adabbii guddaatu ibidda keessa jira.

177 Warri iimaana kufriidhaan jijjiiratan homaa Rabbiin hin miidhanu. Kan isaan miidhan mataa isaaniiti. Isaaniif aakhiraatti adabbii laalessaatu jira.

178 Warri Rabbii isaaniitti kafaran, sharii'aa isaa didan isaan tursiisuuniifi umurii isaan dheeressuun isaaniif toltuu hin se'in. Dubbiin akka isaan yaadanii miti. Wanti nuti isaan tursiifnuuf akka isaan yakka baay'ifatanuufi. Isaaniif adabbii xiqqeessaatu jira.

179 Yaa Mu'uminootaa! Haala isin amma munaafiqaan wal makattanii odoo adda hin bahin jirtanutti isin dhiisuun kaayyoo Rabbiitii miti. Dirqamootaafi morkoroo adda addaatiin isin adda filuuf

jira. Kanaan mu'umina gaarii munaafiq fokaattuu irraa adda baasa. Akkasumas beekumsa fagoo isin barsiifnaan munaafiqaa mu'umina adda baafachuun keessaniis hikmaa Rabbiitii miti. Garuu Rabbiin ergamoota Isaa keessaa abbaa fedhe filata. Beekumsa fagoo garii itti mul'isa. Haala munaafiqootaa Muhammaditti (saw) agarsiiseera. Kanaafuu isin amantii keessan mirkaneeffadhaa. Yoo dhugumaan amantanii ajaja Isaa guutuufi dhorgaa Isaa dhiisuudhaan Rabbiin sodaattan isiniif mindaa guddaatu Rabbiin bira jira.

180 Warri tola Rabbiin isaaniif kenneen doynoomanii haqa Rabbii isa keessa jiru dhorgatan sun isaaniif toltuu isaaniitti hin fakkaatin. Inumaa sun isaaniif hamtuudha. Wanti isaan ittiin doynooman morma isaaniitti Guyyaa Qiyaamaa fannifamee ittiin adabamuuf jiru. Wantoonni samiifi dachii keessaa hunduu gara Rabbii deebiti. Inni booda uumamni isaa dhume jiraataadha. Rabbiin waan xixiqqoo isin hojjattan beekaadha. Isarratti isin mindeessuuf jira.

#### Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Waan shayxaanni ittiin nama sodaachisu mil'achuun hin barbaachisu; amriin hunduu kan Rabbiiti.
- Gabrichi tokko Rabbiin beellama isaaf qabuudhaan gowwoomuun isarra hin jiru. Tawbaadhaaf ariifachuutu isarra jira.
- Doyni inni tola Rabbiin isarratti oole dhorkatu lubbuudhuma ofii miidha. Innis Rabbii waliin daldaluu ishee dhorkuudhaani.

181 Dhugumatti Rabbiin jecha Yahuudaa ogga isaan ‘Rabbiin ogga nurraa liqii gaafatu hiyyeessa; nuti immoo waan nu bira jiruun dureessa’ jedhan dha-ga’eera. Kijiba isaan Rabbirratti kijibaniifi haqaan maleetti nabiyyoota ajjeesan ni barreessina; isaan-in ni jenna: ‘adabbii ibidda gubduu dhandhamaa.’

182 Yaa yahuudotaa! Adabbiin kun sababa yakka harki keessan hojjateeti. Akkasumas Rabbiin nama tokkollee hin miidhu.

183 Isaan warra kijibaan ‘Rabbiin ergamaa kamit-tuu hanga inni waan jecha isaa mirkaneessuun nutti dhufutti itti amanuu dhiisuu kitaaba isaatiifi arra-ba ergamoota isaatiin nutti himeera; sunis sadaqaa ibiddi samiidhaa buutee nyaattuun gara Rabbitti dhihaachuu isaati’ jedhaniidha. Dhaamsa Rabbitti hirkisuufi ragaa dhugaa nabiyyummaa kana kees-satti qofa daangessuudhaan kijiba Rabbirratti uu-man. Kanaafuu Rabbiin nabi Muhammadiin (saw) ‘ergamoonni ana duraa ragaa ifaa dhugaa ta’uu isaanii akeekuufi sadaqaa samii bu’ee ibiddi nyaatu isin dubbattaniinis isinitti dhufaniiru; yoo waan jettan keessatti nama dhugaa taataniif maaliif isaan kijibsiiftanii ajjeftan?’ isaanin jechuu ajaje.

184 Yaa Nabiyyichaa! Yoo isaan si kijibsiisan hin gaddin. Isheen aadaa kaafirootaati. Ergamoonni baay’een kijibsiifamaniiru. Ragoolee ifoo, kitaab-ota gorsa of keessaa qabaniifi kitaabota qajeelfama ahkaamaafi sharii’aa qabuun dhufanii turan.

185 Lubbuun kamuu waan fedhe haa ta’uu du’a dhandhamuu hin hafu. Ummanni kamuu addunyaa kanaan hin gowwoomin. Guyyaa Qiyaamaa ho-jii keessan guutuu mindeeffamtu. Namni Rabbiin ibidda irraa isa fageessee jannata isa galche toltuu yaadu hundaa argateera. Jiruun addunyaa immoo meeshaa dhabamtuudha. Nama gowwaa malee kan biroo isheetti hin rarra’u.

186 Yaa Mu’uminootaa! Qabeenya keessan keessatti haqa ishee guutuufi rakkoo ishee mudatuun ni qormaatanamtu. Ma-tuma keessan keessattis dirqama sharii’aatiiin dhaabachuufi mokreroon isin mudachuudhaan ni mokroramtu. Warra isin dura kitaaba fudhataniifi mushrikoota irraa isiniifi amantii keessan arrabsuudhaan waan isin rakkisu baay’ee dhageessu. Yoo gosoota mokroroofi rakkoo isin mudatu irratti obsitanii ajaja Isaa guutuufi dhorgaa Isaa dhiisuudhaan Rabbiin so-daattan sun wantoota murtii cimaatti haajomuudha; ishee keessatti warri wal dursan wal dursu.

#### Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Gochoota yahuudaa fokkisaafi haala isaanii badaa irraa tokko nabiyyoota Rabbii ajjeechaafi kijibsiisuudhaan daangaa itti dabruudha.

● Milkuun addunyaa hunduu hir’uudha. Milkuun guutuun aakhiraatti. Innis jannata seenuufi ibidda irraa bilisa ta’uudha.

● Gosoota mokroro keessaa tokko rakkoo abbootii kitaabaafi mushrikoota irraa amantiifi mataa isaanii keessatti mu’uminoota mudatuudha. Ogga kana wanti dirqama ta’u obsuufi Rabbiin sodaachuudha.

سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ

٧٤

الجزء الرابع

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ سَنَكُتِبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلُ دُفُوعًا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٧٤﴾ ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَالِمٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿٧٥﴾ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَهِدَ إِلَيْنَا أَلاَّ نُؤْمِنَ بِرَسُولٍ حَتَّىٰ يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّن قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالَّذِي قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٧٦﴾ فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رَسُولٌ مِّن قَبْلِكَ جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿٧٧﴾ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَن رُّحِزَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَمَتَعُ الْغُرُورِ ﴿٧٨﴾ \* لَتَبْلُوبَ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ وَلَسْتُمْ مَعَتَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذَىٰ كَثِيرًا وَإِن تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِّنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿٧٩﴾

AALI IMRAAN

74

JUZ 4

وَاذْأَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ  
وَلَا تَكْفُرُونَهُ ۚ فَبَدَّوهُ وَرَأَاهُ ظُهُورِهِمْ وَأَشْرَوْا بِهِ ثَمَنًا  
قَلِيلًا فَبُئْسَ مَا يَشْتَرُونَ ﴿١٨٧﴾ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا  
آتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبَنْهُمْ  
بِمَفَازٍ ۖ مِنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٨٨﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٨٩﴾ إِنْ فِي  
خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخِثِيفِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ  
لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿١٩٠﴾ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيمًا وَفُوعُوا  
وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٩١﴾  
رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ  
أَنْصَارٍ ﴿١٩٢﴾ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ  
ءَامِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا  
سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ﴿١٩٣﴾ رَبَّنَا وَءَاتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى  
رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿١٩٤﴾

﴿187﴾ Yaa Nabiyyichaa! Ogga Rabbiin waadaa jabaa beektotee abbootii kitaabaa yahuudaafi nasaaraa seensisee ‘kitaaba Rabbii namootaaf ni ibsitu, qajeelfama isa keessa jiruufi waan nabiyyummaa Muhammad (saw) akeeku hin dhoksitanu’ jedhuun dubbadhu. Isaan waadacha gatanii gara isaa hin mil’anne. Haqa dhoksanii dhara mul’isan. Waadaa Rabbiitiin maallaqa xiqqoo jijjiiratan. Mallaqni isaan waadaa Rabbiitiin jijjiiratan fokkiseera.

﴿188﴾ Yaa Nabiyyichaa! Warra hojii fokkisa hojjatanii hojii gaarii hin hojjatiniin namni isaan faarsuu jaalatan ibidda irraa bilisa bahuu isaanii hin yaadin. Qubannaan isaanii jahannama. Isaaniif isa keessa adabbii laalessaatu jira.

﴿189﴾ Mootummaan samiifi dachii akkasumas wanti jidduu isaan lamaanii kan Rabbiiti. Rabbiin waan hunda irratti danda’aadha.

﴿190﴾ Samiifi dachii dhabama irraa argamsiisuu, halkanii guyyaa wal jijjiiru, dheerinaafi gabaabina keessatti wal dhabuu isaanii keessa warra qalbii nagaatiif ragaa ifaatu jira. Uumaan addunyaa hunda kan ibaadaa haqa godhatu akka jiru akeeku.

﴿191﴾ Isaan warra haala hunda, dhaabbii, taa’ichaa fi ciisa isaanii keessatti Rabbiin yaadataniidha. Uumama samiifi dachii keessatti ‘uumama guddaa kana taphaaf hin uumne; ati tapha irraa qulqulloofte; adabbii ibiddaa irraa nu fageessi’ jedhaa xinxallaa isaanii hojjachiisu.

﴿192﴾ Yaa Rabbii keenya ati uumama keerraa nama ibidda seensifte dhugumatti xiqqeessiteetta. Zaalimootaaf Guyyaa Qiyaamaa gargaarttonni adabbii isaan irraa dhorgan hin jiranu.

﴿193﴾ Yaa Rabbii keenyaa waamaa gara iimaanaatti

waamu dhageenye. Innis Muhammad (saw). ‘Rabbi keessanitti gabbaramaa ta’uu Isaa amanaa’ jedhee waama. Waan inni itti waamutti amanne. Sharii’aa isaa hordofne. Dili keenya nuuf dhoksi nu hinsaaxilin. Yakka keenyas irra nuuf tari isaan nu hin qabin. Warra gaggaarii waliin nu ajjeesi.

﴿194﴾ Yaa Rabbii keenya qajeelumaa fi tumsa addunyaa waan arraba nabiyyii keetii irratti waadaa nuuf seente nuuf kenni. Guyyaa Qiyaamaa ibidda seenuudhaan nu hin xiqqeessin. Ati arjaa waadaa isaa hin diigneedha.

#### ✿ Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Amalli beektota hamtuu abbootii kitaabaa irraa ta’anii beekumsa dhoksuu, fedhii hordofuu, iccitiifi hojiin isaanii fokkachuu waliin namni isaan faarsuu jaalachuudha.
- Uumama Rabbii samiifi dachii keessa, wal jijjiiru halkaniifi guyyaa keessa xinxaluun, guddina Rabbiitiifi isaaf of gadi qabuu keessatti yaqiina namaaf kenna.
- Rabbiin kadhachuufi isaaf of gadi qabuun mallattoo Rabbiif gabroomuu isa guddaadha.



195 Rabbiin du'aa'ii isaanii qeebaalee 'ani mindaa keessan xiqqaafi baay'ee kan hojjate dhiira yookiin dubartii ta'us hin balleessu. Murtiin garii keessanii amantii keessatti kan gariitiin wal qixa. Dhiira ta'eef isaaf hin dabalamu dubartii irraa hin hir'ifamu. Warri karaa Rabbii keessatti godaanan, kaafiroonni mana isaanii irraa isaan baasan, saba-ba isaan Rabbiif ajajamanii rakkoon isaan mudate, karaa Rabbii keessatti lolanii amantii isaa ol taas-isuuf ajjeefaman yakka isaanii Guyyaa Qiyaamaa isaaniiifin araarama. Irran isaaniif tara. Jannata jalee gamoo ishee laggeen yaatun isaan seensisa. Mindaa Rabbii isaanii biraa ta'e mindeeffaman. Rabbiin isa bira mindaa gaarii fakkii hin qabnetu jira.

196 Yaa Nabiyyichaa! Kaafiroonni biyya keessa so-socho'uun, ishee mijeeffachuun, daldalliifi sooran-ni isaanii babal'achuun si hin gowwoomsee haala isaanii irraa gaddi sitti hin dhagahamin.

197 Addunyattiin kun meeshaa xiqqoodha. Turiinsa hin qabdu. Sana booda Guyyaa Qiyaamaa bakki deebii isaanii jahannam ta'a. Inni isaaniif firaasha ta'uun fokkateera.

198 Garuu warri ajaja Isaa guutuufi dhorgaa Isaa dhiisuudhaan Rabbiin sodaatan isaaniif jannata jala gamoo ishee laggeen yaatutu jira. Yeroo hundaa ishee keessatti hafu. Mindaa Rabbii isaanii biraa isaaniif qopheeffame mindeeffaman. Wanti Rabbiin gabroottan isaa gaggaariidhaaf qopheesse qananii addunyaa kaafirri ittiin fayyadamu irra caalaadha.

199 Abbootiin kitaabaa wal qixaa miti. Isaan irraa garee Rabbitti, haqaafi qajeelfama irraa waan isin irratti buufametti amanantu jiru; waan kitaaba isaanii keessatti gara isaaniitti buufamettis ni amanu. Ergamoota Rabbiis adda hin foo'anu. Waan Rabbiin biraa kajeellaaf jecha Isaaf of gadi qabu. Keeyyatoota Rabbii mallaa qixqoo meeshaa addunyaa irraa ta'etti hin jijjiiratanu. Warri amala kanaan ibsaman isaaniif mindaa guddaatu Rabbiin bira jira. Rabbiin hojii irratti abbaa mindaa ariifataati.

200 Yaa warra Rabbitti amantanii ergamaa isaa hordoftan! Dirqama sharii'aafi rakkoo irraa waan isin mudatu irratti obsaa; obsaan kaafiroota mo'adhaa isin irra obsaan caaluu hin qaban. Karaa Rabbii keessatti qabsaa'uun irratti gadi dhaabadhaa. Ajaja Isaa guutuufi dhorgaa Isaa dhiisuudhaan Rabbiin sodaadhaa. Kanaan milkaa'uun keessan ni kajeelama.

#### Waan keeyyatoota darban irraa fudhatamu:

- Rakkoon mu'umina mudatee godaansa, biyyaa bahuufi qabsootti isaan dirqu waan yakka namaa harcaasu keessaa isa guddaadha.
- Kan ilaalamu qabeenyaafi meeshaa kaafirri addunyaatti ittiin qanani'uun miti; sababni isaas addunyaan dhabamtuudha.
- Kan ilaalamu boonni isaa eessatti adeema kan jedhuudha.
- Abbootii kitaabaa irraa kan dhugaa kitaaba keessan keessa jiru ragaa bahantu jiru. Waan isaan irratti buufameefi isin irratti buufametti amanu. Warra kana isaaniif mindaan ogga lama jira.
- Haqa irratti obsuun, kijibsiiftota isaa mo'achuufi karaa isaa keessatti qabsaa'uun sababa aakhiraatti nama milkeessuudha.

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَمِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنتِي بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ فَأَلِذِينَ هَاجَرُوا وَآخَرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُوْدُوا فِي سَبِيلِي وَقَتَلُوا وَقُتِلُوا لَا أَكْفِرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخِلَتْ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ١٩٥ لَا يَغْرِبُكَ ثَقَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ١٩٦ مَتَّعَ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ١٩٧ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ ١٩٨ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَن يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خَشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِعَابَتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ١٩٩ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ٢٠٠

سُورَةُ النَّبَاِ ٧٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ النَّسَاءِ  
الْمَدَنِيَّةُ  
٨

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۝ وَءَاتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَبْدِلُوا الْحَيْثَ بِالْطَّيِّبِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ۝ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِمَّا بَيْنَ يَدَيْكُمْ وَارْتَبِعُوا خِطْمَةَ الْإِنْتِدَالِ ۝ فَوَاحِشَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ آذَنٌ أَلَّا تَعُولُوا ۝ وَءَاتُوا النِّسَاءَ صَدُقَتِهِنَّ نِحْلَةً فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَنَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَرِيئًا ۝ وَلَا تَتَّبِعُوا السَّهْمَاءَ أَمْوَالِكُمْ أَنِّي جَعَلْتُ لَكُمْ قِيمًا وَأَرْزُقُوهُنَّ فِيهَا وَلَا تَسُوهُنَّ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝ وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنَّ الْأَنْسَاءَ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَن يَكْبَرُوا وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝

ANNISAA'II

77

JUZ 4

## Kaayyoo Suurattii:

Haqa hawaasaafi qabeenyaa guutuu, hambaa warra wallaalaa dhabamsiisuu, haqa dubartootaafi dadhabdootaa irratti xiyyeeffachuudhaan hawaasa Muslimaa keessa isaatiin sirna qabsiisuudha.

## Ibsa suurattii:

Sababni isheen suuraa 'Annisaa'ii' (dubartootaa) jedhamteef waan akkaamni dubartootaa bal'inaan ishee keessatti dubbatameefi.

① Yaa namootaa! Rabbii keessan isa lubbuu tokkittii abbaa keessan Aadam irraa isin uumee Aadam irraa haadha keessan Hawwaa uume, isaan lamaan irraa moggaa dachii hunda irratti dhiirotaafi dubartii baay'ee babal'ise sodaadhaa. Rabbii Isa gariin keessan maqaa Isaatiin garii kadhata sodaadhaa. Firooma ishee walitti isin fuftu kutuu irraas eeggadhaa. Rabbiin isin to'ataadha. Hojii keessan irraa homaa isa jalaa hin miliqu. Ishee barreessee irratti isin mindeessa.

② Yaa warri itti dhaamame! Yatiimota daa'imum-maadhaan abbaa isaanii dhabaniif yeroo isaan ga'essomanii of baran qabeenya isaanii guutuu godhaatii kennaa. Qabeenya yatiimaa ishee gaarii fuhachuudhaan keessan fokkataa isaaniiif kennuudhaan halaala haraamaan hin jijjiirratinaa. Qabeenya yatiimaas gara qabeenya keessaniitti maxxansitanii hin fudhatinaa. Kun Rabbii keessan biratti dili guddaadha.

③ Yoo yatiima isin bira jirtu fuutanii haqa ishee guutuu sodaattan, fakkeenyaaf mahrii isaanii guutanii kennuu dhabuu yookiin ishee waliin ji-

reenya balleessuu sodaattan ishee fuuchuu dhiisaa. Dubartii gaarii isaanii ala jiran fuudhaa. Yoo feetan lama, sadii yookiin afur fuudhaa. Yoo isaan jidduutti wal qixxeessuu sodaattan tokko irratti gabaabbadhaa. Yookiin gabrittii isin jala jirtuun fayyadamaa. Akkaamni waa'ee yatiimaafi niitii tokko qofa irratti gabaabbachuu yookiin gabrittiitti fayyadamuu isin jallachuu dhiisuudhaaf irra dhihoodha.

④ Dubartiidhaaf mahrii isaanii kenna dirqama ta'e kennaa. Yoo isheen mahrii irraa waan ta'e wahii dirqisiisuudhaan maleetti isiniif arjoomte haala eeyyamamaa ta'een isa nyaadhaa.

⑤ Yaa waliyyootaa! Gowwoota warra qabeenya sirriitti qabachuu hin dandeenyetti hin kenninaa. Rabbiin qabeenya kana sababa bu'aafi dhimmi jireenya gabrichaa irratti ijaaramu taasise. Warri kun qabeenya irratti moo'uuf hin malanu. Isaaniif arjoomaa isaan nyaachisaa. Dubbii gaarii isaanitti dubbadhaa. Ogga isaan ga'essoman akka qabeenya isaani itti kennitan waadaa gaarii isaaniiif seenaa.

⑥ Yaa firootanii! Yeroo yatiimomni ga'essoman qabeenya isaanii irraa hanga ta'e itti kennuudhaan isaan qormaataa ilaalaa. Yoo isaan qabaa tolfatanii sirraa'uu isaanii sinii gale qabeenya isaanii hundaa itti kennaa. Qabeenya isaanii irraa daanga tartanii hin nyaatinaa. Yeroo ga'essoman ni fudhatuudhaafis hin nyaatinaa. Namni qabeenya mataa isaa kan isa duroomsu qabaate qabeenya yatiimaa fudhachuu irraa of haa dhorgu. Namni isin irraa hiyyeessa ta'e hanga dhimma isaatiin haa nyaatu. Erga ga'essummaatii ogga qabeenya isaanii itti deebifan haqa tiksuu fi wal dhabbii balleessuf jecha ragaa itti baasaa. Rabbiin kanarratti ragaa ta'uufi gabrootan qormaatuuf gahaadha.

## Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Hunden namoonni itti deebi'an tokkicha. Kanaafuu kan isaan irratti dirqama ta'u Rabbii isaan uume sodaachuufi gariin isaanii garii mararfachuudha.
- Rabbiin dadhabdoota dubartiifi yatiimaatti tola ooluu dhaame. Isaanii waliin jireenyi haqaafi tola ooluu irratti hundaa'uu qaba.
- Dubartii hanga afuriitti fuuchuun ni eeyyamama. Ulaagaan isaa immoo haqa hojjachuufi dirqama isaaniitiin dhaabbachuu danda'uudha.
- Gowwaa isa horii qabatuu hin beekne bu'aadhuma isaatiif jecha itti dhiphisuun ni ta'a.

7 Dhiiroleedhaaf waan haadhaa abbaan, firootan kan akka obbolaafi wasiillan dhiisanii du'anii irraa qoodatu jira; akkasumas dubartiidhaafis waan warreen kun dhiisanii du'an irraa xiqqaatee baay'atee qoodatu jira. Kun faallaa waan warri wallaalaa irra turan kan dubartiifi daa'imman dhaalchisuu dhorganuuti. Qoonni kun haqa hanga isaa Rabbiin biraa murteeffamee ibsameedha.

8 Ogga warri hin dhaalle firootan, yatiimotaa fi hiyyeeyyii irraa qoodaatti hirmaatan qabeenya kana irraa odoo hin qoodamin hanga ta'e kan lubbuun isaanii ittiin gammadu kennaa. Kun immoo dirqamaa miti; jaalatamaadha. Dubbiis waan gaarii isaanii dubbadhaa.

9 Warri odoo ilmaan xixiqqoo dadhaboo dhiisanii du'anii rakkachuu isaanii sodaatan haa sodaatanu. Yatiimota warra bulchiinsa keessan jala jiran akka ogga isin duutan Rabbiin nama ilmaan keessaniif tola oolu fidu isaan miidhuu dhiisuudhaan Rabbiin sodaadhaa. Akkasumas ogga haqa dhaamsaatti hirmaatan akka inni dhaamsa keessatti hin miine gochuudhaan haqa haa dubbatan.

10 Warri qabeenya yatiimaa fudhatanii miidhaafi diinummaadhaan itti fayyadaman wanti isaan garaa isaanii keessatti nyaataaranu ibidda balalu kan Guyyaa Qiyaamaa isaan gubuudha.

11 Rabbiin waa'ee dhaala ilmaan keessanii keessatti isinitti dhaama. Dhaalli jidduu isaanii ilma dhiiraatiif fakkii qooda intala lamaatiin qoodama. Yoo inni du'e ilmaan durbaa qofa dhiisee du'eef, durba lamaafi sanaa oliif lama sadaffaa waan inni dhiisee du'eetu kennama. Yoo intala tokko taateef tokko lammaffaa waan inni dhiisee du'eetu isheef

kennama. Haadhaafi abbaa isa du'eetiif mata mataa isaanitiif tokko jahaffaatu kennama. Kun yoo ilmoon dhiiraa yookiin durbaa isaaf jiraataniidha. Yoo inni ilma dhaabee kan isa dhaalu haadhaafi abbaa isaa qofa ta'e haadhaaf tokko sadaffaa qabeenya isaatu jira. Dhaalli hafe kan abbaa ta'a. Yoo isa du'eef obbolaan lamaafi lamaa ol jiraatan haadha isaatiif tokko jahaffaatu jira. Kan hafe immoo abbaadhaaf ta'a. Obbolaadhaaf homaa hin kennamu. Qoonni dhaala kanaa booda dhaamsi namicha du'ee guutamee ka'eeti. Garuu dhaamsichi tokko sadaffaa qabeenya isaa caaluu hin qabu. Innis booda hidaa isaa kafalee ka'eeti. Rabbiin qooda dhaalaa akka kanatti taasiseera. Isin abbootiifi ilmaan keessan keessaa nama addunyaafi aakhiraatti irra isin fayyadu hin beektanu. Namni du'u isa dhaalu tokkotti yaada tolee qabeenya hundaa isaaf kennuun yookiin jibbee tasuma dhorgachuun ni mala. Haalli jiru immoo faallaa sanaa ta'uutu mala. Kan kana hundaawuu beeku Rabbii isa homaa isa hin dhokanne. Kanaafuu dhaala akka ibse kanatti qodee dirqama isa biraa ta'e taasise. Rabbiin beekaadha; bu'aan gabrootan isaa homaa Isa hin dhokatu. Akkasumas sharii'aafi uumaa isaa keessatti ogeessa.

#### Waan keeyyattoota darban iraa fudhatamu:

- Aayanni dhaalaa kun sharii'aan Islaamaa dhiiraafi dubartiidhaaf haqaafi bu'aa isaanii ilaaltee haqa isaanii guutteetti akekti.
- Qabeenyi yatiimaa haraama ta'uu keessatti jabeessuu, isheerratti daangaa taruu irraa dhorguufi haala fedheen isa bal'eessuu irraa dhorguutu jira.
- Waan qabeenyi yeroo baay'ee sababa wal dhabii namaa ta'uuf Rabbiin matuma Isaatiif qooda dhaalaa fudhate.

سُورَةُ النَّسَاءِ

٧٨

الجزء الرابع

لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ  
 مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ ۚ نَصِيبًا  
 مِّمَّا قَرَضَا ۚ وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقَرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ  
 وَالْمَسْكِينُ فَأَرْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا  
 ٥ وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَفًا  
 خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ٦ إِنَّ  
 الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي  
 بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ٧ يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي  
 أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِ كَرِمٌ مِّثْلَ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ إِن كَانَ نِسَاءً  
 فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثُ مَا تَرَكَ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا  
 النِّصْفُ وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا الشُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ  
 كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ آبَاؤُهُ فَلِلْأُمِّهِ الثُّلُثُ فَإِنْ  
 كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِلْأُمِّهِ الشُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا  
 أَوْ دَيْنٍ ۚ لِأَبَائِكُمْ وَلِأُمَّتِكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ  
 نَفْعًا فَرِيضَةٌ مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ٨

ANNISAA'I

78

JUZ 4

Yaa dhirsootaa! Isiniif waan niitoliin keessan hambisanii du'an irraa yoo ilmaan isaaniif isin irraa ykn dhirsaa biraa irraa hin jiraanne walakkaatu jira; yoo ilmaan qabaataniif immoo tokko afraffaa waan isaan dhiisaniitu isiniif jira. Kan inni isiniif qoodamu booda dhaamsaafi hidaan isaan irra jiru xumurameeti. Niitoliidhaaf waan isin dhirsoonni dhiiftanii duutan irraa yoo isin ilmaan isaan irraa yookiin kan biraa irraa hin qabaanne tokko afraffaatu jiru. Yoo isin ilmaan qabaataniif waan isin dhiiftan irraa isaaniif tokko saddeettafaatu jira. Kan isaaniif qoodamu booda dhaamsaafi hidaan raawwatameeyyi. Yoo namni ilma, abbaafi haadha hin qabne du'e yookiin dubartiin akkuma kana hin qabne duute isaan lamaanuu obboleessi ykn obboleettiin gara haadhaa isaaniif jiraate isaan hundaafuu mata mataatti tokko jahaffaatu jira. Yoo obbolaan gara haadhaa kun lamaa ol ta'an isaan hunduu tokko sadaffaa qooddatu. Kana keessatti dhiiraafi dubartiin wal qixa. Kan isaaniif qoodamu kun erga dhaamsaafi hidaan kennamee xumurameeti. Garuu dhaamsi isaa warra dhaalu irratti tokko sadaffaa ol ta'ee miidhaa fiduu hin qabu. Murtiin aayatattiin kun isiniif ibsite dhaamsa Rabbiin isiniif dhaamee dirqama isin irratti godheedha. Rabbiin waan addunyaaifi aakhiraatti gabroota Isaa tolchu ni beeka. Obsaadha; yakkamtoota adabuuf hin ariifatu.

13 Ahkaamonni waa'ee yatiimaafi kan biroo keessatti dubbatame kun sharii'aa Rabbii kan inni itti haa hojjatanuuf gabrootan isaatiif karaa godheedha. Namni ajaja Isaanii guutuufi dhorgaa Isaanii dhiisuudhaan Rabbiifi ergamaa Isaatiin bule Rabbiin jannata jaltee gamoo ishee laggeen yaatu isa seensisa. Ishee keessatti hafu; dhumiinsi isaan hin mudatu. Mindaan Rabbii kun milki guddaa milkiin kamuu isa hin fakkaanneedha.

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِن لَّمْ يَكُن لَّهُنَّ وَلَدٌ فَإِن كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَتْ مِن بَعْدٍ وَصِيَّةً يُوْصِيْنَ بِهَا أَوْ دَيْنًا وَلَهُنَّ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَتُمْ إِن لَّمْ يَكُن لَّكُمْ وَلَدٌ فَإِن كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكَتُمْ مِّن بَعْدٍ وَصِيَّةً يُوْصَوْنَ بِهَا أَوْ دَيْنًا وَإِن كَانَ رَجُلٌ يُورِثُ كَلَلَةً أَوْ امْرَأَةً وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ فَإِن كَانُوا أَكْثَرَ مِن ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِّن بَعْدٍ وَصِيَّةً يُوْصَوْنَ بِهَا أَوْ دَيْنًا غَيْرَ مَضَارٍّ وَصِيَّةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿٧٩﴾ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَن يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٨٠﴾ وَمَن يَعَصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٨١﴾

biin jannata jaltee gamoo ishee laggeen yaatu isa seensisa. Ishee keessatti hafu; dhumiinsi isaan hin mudatu. Mindaan Rabbii kun milki guddaa milkiin kamuu isa hin fakkaanneedha.

14 Nama ahkaama Rabbii onsee itti hojjachuu dhiise ykn shakkee daangaa waan Rabbiin kaa'ee taree Rabbiifi ergamaa Isaa yakke ibidda isa seensisa. Achi keessatti hafu. Isaaf ishee keessa adabbii xiqqeessaatu jira.

#### Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Qabeenyi nama du'ee hanga hidaan isaa kafalamee dhaamsi isaa kan tokko sadaffaa gadii baafamutti hin qoodamu.
- Dhaala qooduun dhaamsa Rabbii waan ta'eef ishee dhiisuufi laaffisuu irraa dinniinuutu keessa jira.
- Ajaja Rabbii guutuun, waan inni dhorge guddisuufi daangaa isaa bira dhaabachuun mallattoo iimaanaa irraayi.
- Rabbiin tola Isaa irraa kan ka'e nama isaaf ajajameef jannata waadaa seene. Nama isa yakkee daangaa Isaa tare immoo adabbii guddaadhaan dinniine.



15 Dubartoota keessan irraa warra zinaa hojjatan irratti dhiirolee afur amanamoo ta'an ragaa baasaa. Yoo hojjachuu ishee irratti ragaa bahaniif adabbii isheettiif jecha hanga duuti isheetti dhufutti yookiin Rabbiin kallattii biraa kan hidhaadhaan ala jiru mijeessuufitti mana keessatti hidhaa. Sana booda Rabbiin karaa sana ibse. Dubara hin heeruminiif dhibba tokko rukutanii waggaa tokko fageessuu, ishee heerumte immoo dhagaan rajjamuu ajaje.

16 Dhiirota zinaa hojjatan lamaan kan fuudhaniifi hin fuudhin arrabaafi harkaan waan isaan xiqqees-suun adabaa; yoo waan irra jiran irraa deebi'anii hojiin isaanii toleef isaan rakkisuu dhiisaa. Sababni isaas namni badii irraa tawbate akka nama dilii hin qabneeti. Rabbiin gabrootan Isaa irraa abbaa tawbateef araaramaadha; Isaan mararfataadhas. Adaba gosa kana qofaan of gahuun jalqaba amrii ture. Sana booda kan fuudhe rajjamuufi kan hin fuudhin immoo dhibba tokko reebanii waggaa fageessuu ta'e.

17 Rabbiin kan inni qeebalu tawbaa warra wallaalumaan yakka hojjataniiti. Kun immoo nama akka tasaa hojjateefi yaadee hojjate hundaa of keessatti qabata. Sana booda odoo duuti isaanitti hin dhufin gara Rabbii deebi'u. Warra kana Rabbiin tawbaa isaanii ni qeebala. Yakka isaanii ni araarama. Rabbiin haala gabrootan isaa beekaadha. Uumamaafi sharii'aa isaa keessatti ogeessa.

18 Rabbiin tawbaa warra hanga machiin du'aa isaan qabattutti dilii irra turanii irraa hin tawbatin kan ogga machiin du'aa isaanitti dhufe amma yakka kiyya irraa tawbadhe jedhuu hin qeebalu. Akkasumas tawbaa warra kufrii irratti du'anuu hin qeebalu. Warra yakkaafi kufrii irra turanii du'aniif adabbii laalessaa qopheessine.

19 Yaa warra Rabbitti amantanii ergamaa isaa hordoofan! Akka qabeenyi dhaalamu dubartii dhaaltanii abbaa feetanitti ishee heerumsisuu, yoo feetan ofii fuuchuu ykn heeruma ishee dhorguun isiniif hin eeyyamamu. Dubartii jibbitan tokko ishee miidhuufi akka isheen mahrii dhiiftee isiniif kennituuf qabattanii turuun hin eeyyamamu. Garuu ogga isheen ifaan ifatti zinaa goote qabdanii tursiiftanii akka isheen of baafuu gochuun ni eeyyamama. Dubartoota keessan rakkoo keessan irraa tiksuufi tola itti ooluudhaan hiriyyummaa gaarii hiriyyoomaa. Yoo dhimma addunyaatiif ishee jibbitan obsaa. Rabbiin waan isin jibbaartan keessa khayrii addunyaafi aakhiraa godhuutu mala.

#### Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Yakka zinaa raawwachuun rakkoo guddaa dhuunfaafi hawaasa jeequudha. Kanaafuu adabbiin isaa jabeeffamee dhufe.
- Rabbiin rahmataafi maratee isaatiin gabrootan hundaaf hulaa tawbaa bane. Sababoota ishee laaffisee karaa ishee seenuu laaffise.
- Namni yaadees ta'ee odoo hin yaadin badii hojjate wallaalaadhuma. Qadrii Rabbii wallaaleera. Rakkoo yakkaas wallaaleera.
- Sababni waliin jireenya dhirsaafi niitii gaarii godhu abbaan manaa nama dubbiin waliin madaalu ta'ee kallattii jibbu qofa ilaaluu dhiisuudha.

وَالَّتِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ  
أَرْبَعَةً مِّنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ  
حَتَّىٰ يَتَوَقَّعُنَّ الْمَوْتَ أَوْ يُجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ﴿١٥﴾  
وَالَّذَانِ يَأْتِيَانِيَهُمَا مِنْكُمْ فَعَاذُوهُمَا فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا  
فَاعْرِضُوا عَنْهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ﴿١٦﴾  
إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهْلَةٍ  
ثُمَّ يَتَوْبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧﴾ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ  
يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ  
قَالَ إِنِّي تَبْتُ الْفَنِّ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ  
أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٨﴾ يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ  
ءَامَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ  
لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَاءٍ اتَّيْمُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَحْشَةٍ  
مُّبَيِّنَةٍ وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَىٰ  
أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ﴿١٩﴾

وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ إِحْدَهُنَّ قِطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا أَتَأْخُذُونَهُ بِهَيْئَتِنَا وَإِنَّمَا مِيزَانُ ٢٠ وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذْنَا مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ٢١ وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا ٢٢ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمْ الَّتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ مِنَ الرِّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَائِبُكُمْ الَّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمُ الَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ٢٣

20 Yaa dhirsootaa! Yoo dubartii hiiktanii kan biraa jijjiirrachuu feetan, diliin isin irra hin jiru. Yoo ishee hiikuu feetaniif qabeenya baay'ee kennitaniit-tuuf ta'e homaa irraa hin fudhatinaa. Waan isheedhaaf kennitan fudhachuun cubbuu guddaafi yakka ifaadha.

21 Akkamumatti mahrii isheedhaaf kennitan booda hariiroon addaa, jaalala, wal qunnamtiifi iccitii walii baruun isin irraa argamee fudhattu? Kana booda qabeenya harka ishee jiru fedhuun waan fukkataadha. Waadaa jabeeffamaa isin seensifatanii turan. Innis isin aayata Rabbiitiin ishee halaala godhachuudha.

22 Dubartii irraa waan abbootiin keessan fuudhan hin fuudhinaa. Sun haraama. Waan Islaama dura tareef immoo ittiin hin qabamtanu. Innis ilmaan niitii abbaa isaanii fuuchuun fokkinni isaa guddaa ta'eedha. Sababa dallansuu Rabbii nama mudachii-suudha. Nama ishee seeneef karaa fukkataadha.

23 Rabbiin haadholee keessan yoo akkayoo fi ishee ol ta'es fuuchuu isinirratti haraama godheera. Ilmaan keessanis hanga fedhan gadi fagaatanus fuuchuun dhorgaadha. Akkasumas obboleettii keessan, adaadaa keessan, aaddee (haboo) keessan, ilmaan obboleessaafi obboleettii keessanii, haadholee isin hoosisan, obboleettii keessan kan hoosisaa, haadha niitolii keessanii, ilmaan niitolii keessanii kan abbaa manaa biraa irraa argatan kan yeroo baay'ee mana keessan keessatti guddatan yookiin bakka birraattis haa guddatanuu yoo haadha isaaniitiin wal irra seentaniittu taataniif fuuchuun isiniif dhorgamaadha. Yoo haadha irra hin seenin garuu ilmaan fuuchuun keessan rakkoo hin qabu. Niitolii ilmaan

keessanii kan dugda keessanii bahanii odoma isaaniin wal qunnamuu baataniyyuu fuuchuun isiniif hin eeyyamamu. Hukmii kana keessa niitoliin ilmaan hoosisaa ni seenu. Obboleettii lama kan gosaa yookiin hoosisaa walitti fuuchuun waan duraan tare malee dhorgaadha. Kan duraanii Rabbiin isiniif dhiiseera. Rabbiin gabroottan Isaa irraa abbaa tawba-teef araaramaadha; Isaan mararfataadhas. Akkasumas hadiisa keessatti dubartii tokko adaadaa yookiin aaddee isheetiin walitti fuuchuun dhorgameera.

#### Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Namni tokko niitii ishee fuudhee itti seene mahrii isheedhaaf kennuun dirqama. Odoma isheen adda bahuu yaadeeyyuu sana fudhachuuf kajeeluun hin ta'u.
- Niitolii abbaa fuuchuu Rabbiin ni dhorge; sababni isaas kun nama sammuu qabu biratti akkaan fukkataadha.
- Dubartoota fuuchuun eeyyamamuufi dhorgamu Rabbiin adda baasee ibseera. Kan sababa firoomaa, hoosisaa yookiin soddummaa ibseera.